

E Consejo para un correcto montaje del kit: No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el kit esté correctamente colocado y alineado. **Nota:** En caso de montar los soportes kit full (KOZR79SF) y su moto ya posee los soportes kit top (KOZR79ST), deberá desmontar los soportes kit top y montar primero el conjunto kit full, desestimando los tornillos (6) y tornillos (7), las arandelas (5), los distanciadores (3) y por último montar el kit top.

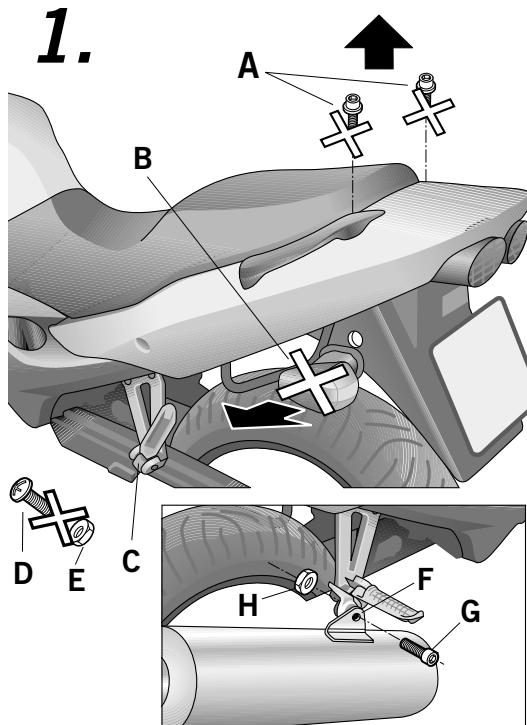
GB Advice for correct fitting of the kit: Do not fully tighten the screws until sure that the kit is correctly positioned and aligned.

Note: When assembling the full kit supports (KOZR 79SF) with the motorbike already having the kit top supports (KOZR 79 ST) the kit top supports must be dismantled. First assemble the full kit set, removing screws (6) and screws (7), washers (5), spacers (3) and finally assemble kit top.

F Conseil pour un montage correct du kit: Ne pas serrer les vis avant d'être certain que le kit soit correctement monté et ajusté. **Note:** Si vous souhaitez monter les supports kit full (KOZR79SF) et que votre moto est déjà équipée des supports kit top (KOZR79ST), il faudra démonter les supports kit top et monter premièrement le système kit full, en retirant les vis (6), les rondelles (5), les entre-toises (3) et pour terminer monter le kit top.

D Hinweis für einen korrekten Einbau des Bausatzes: die Schrauben nicht ganz anziehen, bis der Kit korrekt placiert und ausgerichtet ist. **Hinweis:** Im Falle der Montage der Kit full Abstandhalter (KOZR79SF) und wenn Ihr Motorrad ist mit den montierten Kit top Abstandhalter (KOZR79ST) ausgestattet, sollen Sie die Abstandhalter Kit top abmontieren und zuerst den Kit full Gesamtheit montieren, die Schrauben (6), (7) Beilagscheiben (5), Abstandhalter (3) unbenutzt lassen und schließlich den Kit top montieren.

I Consiglio per un montaggio corretto del kit: non stringere del tutto le viti fin tanto non si è sicuri che il kit è collocato correttamente e allineato. **Nota:** Nel caso che montate i supporti kit full (KOZR79SF) su una moto già provvista di supporti kit top (KOZR79ST), dovete smontare i supporti kit top, montare per primo l'insieme kit full gettando le viti (6) e le viti (7), le rondelle (5), i distanziatori (3) e quindi rimontare il kit top.



E Desmontar y desestimar los tornillos (A) de los agarraderos laterales. Desmontar y desestimar los intermitentes traseros (B). En zona (C) estribera izquierda, cambiar el tornillo (D) y la tuerca (E) por la arandela (1) y el tornillo (2). Y en zona (F) del tubo de escape, lateral derecho de la moto, desmontar y desestimar el tornillo (G) y la tuerca (H).

GB Unscrew and remove screws (A) from side hand grips. Dismantle and remove rear indicators (B). In area (C) left footrest, change screw (D) and nut (E) for washer (1) and screw (2). In area (F), exhaust pipe, on the right side of the bike, unscrew and remove screw (G) and nut (H).

F Démonter et retirer les vis (A) des poignées latérales. Démonter et retirer les clignotants arrières (B). Au niveau du (C) cale-pied gauche, changer la vis (D) et l'écrou (E) pour la rondelle (1) et l'autre vis (2). Et au niveau (F) du pot d'échappement latéral droit de la moto, démonter et retirer la vis (G) et l'écrou (H).

D Die Schrauben (A) an der Griff Seite des Motorrads abmontieren und unbenutzt lassen. Die hintere Blinklichter (B) abmontieren und unbenutzt lassen. An der linken hintere Trittbrett Zone (C), die Schrauber (D) und Schraubenmutter (E) durch Beilagscheibe (1) und die Schrauber (2) ersetzen. In der Zone (F) des Auspuffrohr, rechte Seite des Motorrads, der Schrauber (G) und die Schraubenmutter (H) abmontieren und unbenutzt lassen.

I Smontare e gettare le viti (A) delle maniglie di sicurezza laterali. Smontare e gettare gli indicatori di direzione posteriori (B). Nella zona del pedale sinistro (C) cambiare la vite (D) e il dado (E) con la rondella (1) e la vite (2). E nella zona (F) del tubo di scappamento laterale destro della moto smontare e gettare la vite (G) e il dado (H).

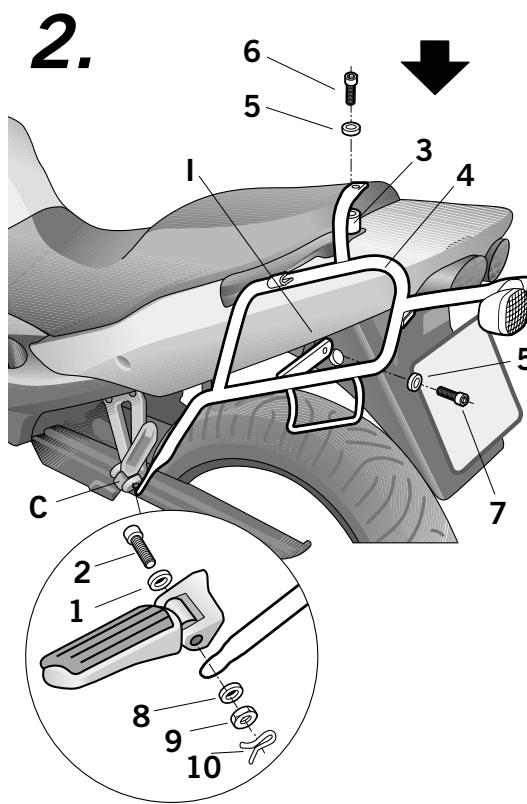
E Montar los distanciadores (3) en los agarraderos. Montar los soportes kit full (4) en zona lateral izquierda de la moto, mediante el distanciador (3), la arandela (5) y el tornillo (6), en zona (I) del chasis de la moto mediante el tornillo (7) y la arandela (5). Y en zona (C) de la estribera, mediante el tornillo (2), las arandelas (1) (8), tuerca (9) y por último lo mas importante, por sistema de seguridad colocar los clips pasador (10) y realizarles los pliegues para asegurar su correcto montaje según nos muestra el dibujo. Nota: no circular con la moto provista del kit full, sin asegurarse de que los clips pasador (10) estén colocados.

GB Place spacers (3) in the handgrips. Assemble full kit supports (4) on the left side of the bike using spacer (3), washer (5) and screw (6), in area (I) of the chassis using screw (7) and washer (5). In area (C) of the footrest using screw (2), washers (1) (8), nut (9). Finally and most importantly, as security, attach pin clip (10) and fold in order to ensure correct fitting as shown in the diagram. N.B. Do not use the motorbike fitted with the full kit without ensuring that the pin clip (10) is fitted.

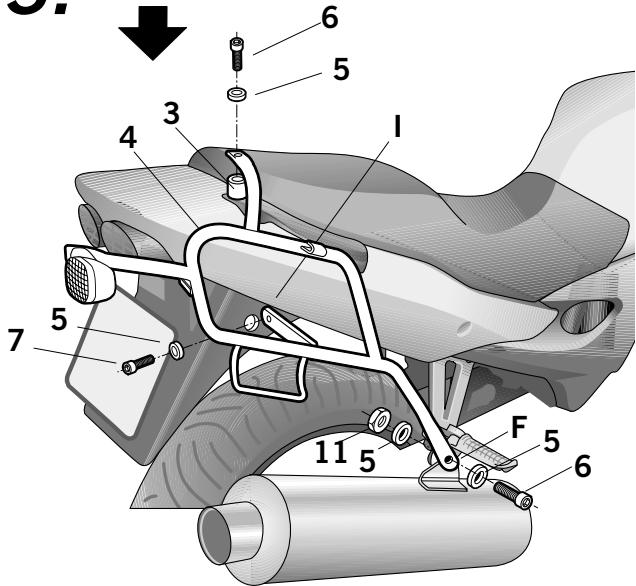
F Monter les entre-toises (3) au niveau des poignées. Monter les supports kit full (4) au niveau du latéral gauche de la moto, à l'aide de l'entre-toise (3), la rondelle (5) et la vis (6), au niveau (I) du châssis de la moto à l'aide des vis (7) et de la rondelle (5). Et au niveau (C) des cale-pied, à l'aide des vis (2), les rondelles (1) (8), l'écrou (9) et pour terminer le plus important, afin de garantir votre sécurité, placer le clip goupille (10) et faire les plis indiqués sur notre dessin afin de s'assurer que le montage est correct. Note: ne pas rouler avec la moto équipée du kit full, sans vérifier que le clip goupille (10) est en place.

D Die Abstandhalter (3) in Trittbrett montieren. Den Kippständer Kit full (4) an der linken Seite Motorrads montieren, mittels der Abstandhalter (3), Beilagscheiben (5) und Schrauber (6), in der (I) Zone des Chassis des Motorrads mittels den Schrauber (7) und Beilagscheiben (5). Und in der Zone (C) des Trittbretts, mittels den Schrauber (2), Beilagscheiben (1) (8), Schraubermutter (9) montieren. Und schließlich, das Wichtigste, aus Sicherheitsgründen die Clips des Schiebers anbringen (10) und die Faltung vornehmen um ihre korrekte Montage zu garantieren, wie die Abbildung zeigt. Anmerkung: Das mit dem KIT FULL ausgestattete Motorrad nicht benützen, ohne sich vorher vergewissert zu haben, dass die Clips des Schiebers (10) richtig placierte sind.

I Montare i distanziatori (3) nelle maniglie di sicurezza. Montare i supporti kit full (4) nella zona laterale sinistra della moto mediante il distanziatore (3), la rondella (5) e la vite (6), nella zona (I) del telaio della moto mediante la vite (7) e la rondella (5). E nella zona (C) della pedana, mediante la vite (2), le rondelle (1) (8), il dado (9), e per ultimo la cosa più importante, come sistema di sicurezza collocare la clip passante (10) e realizzare le pieghe per assicurare il suo corretto montaggio come mostra il disegno. Nota: non circolare con la moto provista del kit full senza essersi assicurati che la clip passante (10) sia collocata.



3.



(E) Montar los soportes kit full (4) zona lateral derecha de la moto, mediante el distanciador (3), la arandela (5) y el tornillo (6), en zona (F) del tubo de escape, mediante las arandelas (5), el tornillo (6) y tuerca (11) y por último en zona (I) del chasis de la moto, mediante el tornillo (7) y la arandela (5).

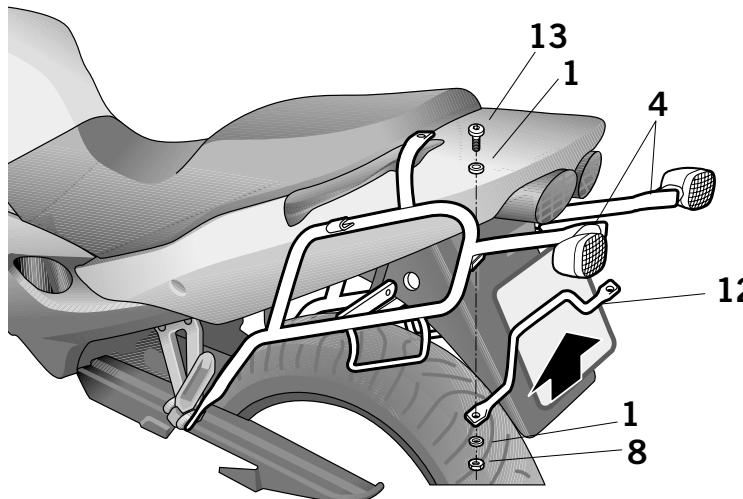
(GB) Assemble full kit supports (4) on the right side of the bike using spacer (3), washer (5) and screw (6); in area (F) the exhaust pipe using washers (5), screw (6) and nut (11). Finally in area (I) of the chassis using screw (7) and washer (5).

(F) Monter les supports kit full (4) au niveau latéral droit de la moto, à l'aide de l'entre-toise (3), la rondelle (5) et la vis (6), au niveau (F) du pot d'échappement, à l'aide des rondelles (5), la vis (6) et l'écrou (11) et pour terminer au niveau (I) du châssis de la moto, à l'aide de la vis (7) et la rondelle (5).

(D) Die Kippständer Kit full (4) am rechten Seite des Motorrads montieren, mittels der Abstandhalter (3), Beilagscheibe (5), und Schraube (6), und in der Zone des Auspuffrohrs (F), mittels der Beilagscheiben (5), Schrauben (6) und den Schraubenmuttern (11) befestigen, und schließlich in der (I) Zone des Chassis des Motorrads, mittels der Schrauben (7) und der Schraubenmuttern (5).

(I) Montare i supporti kit full (4) nella zona laterale destra della moto, mediante il distanziatore (3), la rondella (5) e la vite (6), nella zona (F) del tubo di scappamento mediante le rondelle (5), la vite (6) e il dado (11) e per ultimo nella zona (I) del telaio della moto, mediante la vite (7) e la rondella (5).

4.



(E) Montar tubo unión soportes (12) a los soportes kit full (4) y fijarlo con los tornillos (13), arandelas (1) y tuercas (8). Realizar la conexión de los intermitentes incluidos en este KIT, fijar los cables con las bridas (14).

(GB) Mount union pipe supports (12) on full kit supports (4) and attach with screws (13), washers (1) and nuts (8). Connect the indicators included in the KIT attach cables with bridles (14).

(F) Monter les supports du tube de rattachement (12) aux supports kit full (4) et le fixer avec les vis (13), rondelles (1) et écrous (8). Réaliser le branchement des clignotants inclus dans ce KIT, fixer les câbles avec les brides (14).

(D) Das Verbindungsrohr der Kippständer (12) an den Kippständer Kit full (4) montieren, und mit den Schrauben (13), den Beilagscheiben (1) und den Schraubenmuttern (8) befestigen. Die in diesem KIT enthaltenen Blinklichter anschließen, die Kabel mit den Laschen fixieren (14).

(I) Montare il tubo unione supporti (12) ai supporti kit full (4) e fissarlo con le viti (13), rondelle (1) e dadi (8). Realizzare la connessione degli indicatori di direzione inclusi in questo KIT, fissare i cavi con le fascette (14).

COMPONENTES / PARTS / COMPOSANTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

Pos.	Ref.	Cant.	
1	303021	5	Arandela Ø6 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
2	304177	1	Tornillo M6 x 55 DIN 912 Ø2 - Screw - Vis - Schraube - Vite
3	260731	2	Distanciador ø16 ø11 x 10 - Spacer - Entre-toise - Abstandshalter - Distanziatore
4	260732	1	Soporte derecho full - Full right support - Support droit full - Rechter Full-Träger - Supporto destro full .
	260733	1	Soporte izquierdo full - Full left support - Support gauche full - Linker Full-Träger - Supporto sinistro full
5	303020	6	Arandela Ø8 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
6	304069	3	Tornillo M8 x 55 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite
7	304081	2	Tornillo M8 x 20 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite
8	303017	1	Arandela Ø18 Ø6 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
9	302021	3	Tuerca M6 - Nuts - Ecrou - Schraubenmutter - Dado
10	305053	1	Clip pasador - Retaining clip - Goupille clip - Schieberclips - Fermaglio di sicurezza
12	302024	1	Tuerca M8 - Nuts - Ecrou - Schraubenmutter - Dado
13	260734	1	Soporte tubo unión - Junction tube support - Support d'attache du pot - Verbindungsstäbe - Supporto tubo d'unione .
13	304052	2	Tornillo M6 x 20 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite
14	260695	4	Bridas plástico - Plastic bridles - Brides en plastique - Plastiklaschen - Fascette di plastica